

Zeitschrift: Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 78 (2005)

Heft: 11

Rubrik: Kommunikation

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beförderungen im Offizierskorps – Promotions dans le corps des officiers – Promozioni nel corpo degli ufficiali

Mit Wirkung ab 1. Oktober 2005 – Avec effet du 1^{er} octobre 2005 – Con effetto dal 1° ottobre 2005

Infanterie – Fanteria

Zum Major – Au grade de major – Al grado di maggiore

Butty Marc, 1727 Corpataux-Magnedens FR

Zum Hauptmann – Au grade de capitaine – Al grado di capitano

Dinkel Erik, 8006 Zürich
Hubregtse Hubert, 8172 Niederglatt ZH
Joly Nicolas, 2022 Bevaix NE
Kunz Johannes, 6006 Luzern
Lathion Valentin, 1997 Haute-Nendaz VS
Schenk Stefan, 3532 Zäziwil BE
Teuscher Philippe, 8303 Bassersdorf ZH

Panzertruppen – Troupes blindées – Truppe blindate

Zum Major

Stutz Patrick, 8134 Adliswil ZH

Zum Hauptmann

Curcio Gian-Paolo, 3904 Naters VS
Deriaz Philipp, 3604 Thun 4 Strättlingen Markt BE
Merz Joachim, 5742 Kolliken AG

Artillerie – Artiglieria

Zum Major

Nagy Michael, 7320 Sargans SG
Oberlin Christoph, 6045 Meggen LU

Zum Hauptmann

Grüter Marc, 4202 Duggingen BL
Semadeni Bernardo, 8047 Zürich
Valloggia Flavien, 1208 Genève

Fliegertruppen – Troupes d'aviation – Truppe d'aviazione

Zum Major

Krause Oliver, 8422 Pfungen ZH

Zum Hauptmann

Bertschi Marc, 5242 Birr-Lupfig AG
Bohli Christian, 8049 Zürich
D'Alessio Pascal, 3971 Chermignon VS
Fausch Daniel, 6222 Gunzwil LU
Frei Daniel, 9532 Rickenbach b. Wil TG
Graf Marco, 8185 Winkel ZH
Hanimann Sebastian, 8590 Romanshorn TG
Hess Martin, 8602 Wangen b. Dübendorf ZH
Jung Patrick, 8400 Winterthur ZH
Lachat Gaël, 2000 Neuchâtel
Murer Fabian, 6373 Ennetbürgen NW
Sallin Didier, 1870 Monthey VS

Schürmann Susanne, 6060 Sarnen OW
Schweizer Jan, 8197 Rafz ZH
Verna Fabio, 8053 Zürich
Vögeli André, 3800 Unterseen BE
Widmer Roger, 3172 Niederwangen b. Bern

Fliegerabwehrtruppen – Troupes de défense contre avions – Truppe della difesa contraerea

Zum Hauptmann

Buki Gal, 6003 Luzern
Fuchs Florin, 8050 Zürich

Führungsunterstützungstruppen – Troupes d'aide au commandement – Truppe d'aiuto alla condotta

Zum Major

Proz Manuel, 6330 Cham ZG
Wassmer Reto, 8953 Dietikon ZH

Zum Hauptmann

Durisch Ruben, 7013 Domat/Ems GR
Gubelmann Ramon, 9015 St. Gallen 15 Winkeln
Lüscher Beat, 8738 Uetliburg SG
Meier Damian, 6110 Wolhusen LU

Übermittlungstruppen – Troupes de transmission – Truppe di trasmissione

Zum Oberstleutnant – Au grade de lieutenant-colonel – Al grado di tenente colonnello

Göggel Peter, 8966 Oberwil-Lieli AG
Lentschik Walter, 6930 Bedano TI
Wälder Jürg, 8135 Langnau am Albis ZH

Zum Major

Bärlocher Andreas, 3250 Lyss BE
Colombo Stefano, 6873 Corteglia TI
Domenig Harry, 6318 Walchwil ZG

Zum Hauptmann

Bühler Beat, 4313 Möhlin AG
Claivaz Christophe, 1997 Haute-Nendaz VS
Tillman Donald, 8002 Zürich

Rettungstruppen – Troupes de sauvetage – Truppe di salvataggio

Zum Hauptmann

Herklotz Elia, 6900 Massagno TI
Wägli Reto, 8253 Diessenhofen TG

Allseits herzliche Gratulation verbunden mit den besten Wünschen!

Logistiktruppen – Troupes de la logistique – Truppe della logistica

Zum Oberstleutnant

Conti Fabio, 6900 Massagno TI
Pfulg Bernhard, 6078 Lungern OW
Wipf Rudolf, 8500 Frauenfeld TG

Zum Hauptmann

Flückiger Stefan, 3018 Bern
Nussbaumer Stefan, 8932 Mettmenstetten ZH
Ponci Stéphane, 1170 Aubonne VD
Roos Anton, 4528 Zuchwil SO
Stettler Michael, 3006 Bern
Vogler Hansjörg, 8903 Birmensdorf ZH

Sanitätstruppen – Troupes sanitaires – Truppe sanitarie

Zum Oberst – Au grade de colonel – Al grado di colonnello

Hunger Thomas, 3400 Burgdorf BE
Leu Dieter, 4613 Rickenbach SO
Müller Conrad, 4142 Münchenstein BL

Zum Hauptmann

Bouaicha Samy, 8755 Ennenda GL
Faas Alexander, 8274 Tägerwil TG

Kommandostäbe – Etats-majors de commandement – Stati maggiori del comando

Zum Oberstleutnant

Pochon Michel, 1772 Grolley FR

Ausbildung und Support – Instruction et support – Istruzione e supporto

Zum Major

Marazza Alessio, 4532 Feldbrunnen SO

Zum Hauptmann

Lätsch Marius, 6275 Ballwil LU

Hauptquartier der Armee – Quartier général de l'armée – Quartiere generale dell'esercito

Zum Oberstleutnant

Matteazzi Girolamo, 3013 Bern

Generalstabsdienst – Service de l'état-major général – Servizio di stato maggiore generale

Zum Oberstleutnant

Meede Tobias, 4710 Balsthal SO

Militärischer Nachrichtendienst – Renseignement militaire – Servizio informazioni militare

Zum Major

Garrido Alexandre, 1212 Grand-Lancy GE

Zum Hauptmann

Bopp Martin, 4053 Basel
Huelin Paul, 2338 Les Embois-Muriaux JU

Truppeninformationsdienst – Service d'information de la troupe – Servizio dell'informazione alla truppa

Zum Major

Röthlisberger Jörg, 8627 Grüningen ZH

Territorialdienst – Service territorial – Servizio territoriale

Zum Oberst

Rusch Stephan, 9545 Wängi TG

Ernennung von höheren Stabs-offizieren

M.S. Der Bundesrat hat am 19. Oktober zwei hohe Funktionen in der Armee neu besetzt. Brigadier Rolf Oehri (52), Kommandant der Infanteriebrigade 5, wird auf den 1. Januar 2006 neuer Kommandant der Zentralschule, als Nachfolger von Brigadier André Blattmann. Blattmann ist im Sommer als zugeteilter höherer Stabsoffizier des Chefs der Armee bestimmt worden.

Der Kommandant der Führungsunterstützungsbrigade 41, Brigadier Willy Siegenthaler (50), ist ab dem 1. Januar 2006 zusätzlich zu seiner heutigen Funktion Stellvertreter des Chefs Führungsunterstützungsbasis.

Nomination d'officiers généraux

19.10., le Conseil fédéral a procédé à deux mutations dans les hautes charges de l'armée. Le brigadier Rolf Oehri (52), commandant de la brigade d'infanterie 5, sera, à compter du 1^{er} janvier 2006, le nouveau commandant des Ecoles centrales, succédant ainsi au brigadier André Blattmann. Cet été, le brigadier Blattmann a été nommé au poste d'officier général adjoint du chef de l'armée.

A compter du 1^{er} janvier 2006, le commandant de la brigade d'aide au commandement 41, le brigadier Willy Siegenthaler (50), assumera, en plus de ses fonctions actuelles, celle de suppléant du chef de la Base d'aide au commandement.

Informationsportal www.ch.ch auf Kurs



Das Informationsportal www.ch.ch ist seit Montag 21. März mit neuem Logo und Webauftritt im Netz. Es gibt Auskunft und informiert über Fragen des Zivilstandes bei «Traumhochzeit und Rosenkrieg» oder über den Umzug, wenn die Bananenkisten gepackt sind. Rasch beantwortet werden Fragen wie «Braucht mein Hund für Finnland einen Reisepass?» oder «Wo werden gefährliche Haushaltsabfälle entsorgt?» Themen zu acht Lebenslagen sind vollständig aufgearbeitet.

Das Behördenportal www.ch.ch deckt gegenwärtig nur Lebenslagen der Bürgerinnen und Bürger ab. In Zukunft sollen auch Angebote im Bereich der Unternehmen und der Behörden integriert werden. Zu diesem Zweck plant die Bundeskanzlei auf Ende Jahr eine Ausweitung der Inhalte auf weitere Zielgruppen mit einer langfristigen Positionierung von www.ch.ch als nationalem Einstiegsportal. Der Aufbau eines virtuellen Amtsschalters für die ganze Schweiz mit der Möglichkeit, elektronische Dienstleistungen rund um die Uhr abwickeln zu können, wird hingegen nicht mehr weiterverfolgt. In der föderalistischen Schweiz mit heterogenen IT-Systemen auf allen Ebenen wäre dies ohne gesetzliche Grundlagen nur mit sehr grossem Aufwand möglich.

Mit Hilfe des Wegweiser-Systems können sich Bürgerinnen und Bürger rund um die Uhr in fünf Sprachen bei den Verwaltungen von Bund, Kantonen und Gemeinden informieren. Auch Blinde und Sehbehinderte können – dank enger technischer Zusammenarbeit mit der Stiftung «Zugang für alle» – das Portal problemlos nutzen. Die Informationen sind in folgende acht Lebensbereiche gegliedert:

- Privatleben: Ausweise, Zivilstand, Leben im Ausland, Kinder und Jugendliche, Familien, Seniorinnen und Senioren, Wohnen, Migration
- Gesellschaft: Bildung, Medien, Internet, Telekommunikation, Kultur, Kirche und Religion, Gleichstellung, Sport, Tiere, Konsum
- Arbeit: Unselbständige Arbeit, Berufliche Selbständigkeit, Lehre, Arbeitslosigkeit, Pensionierung
- Gesundheit und soziale Sicherheit: Gesundheit, soziale Sicherheit
- Umwelt und Mobilität: Umwelt, öffentlicher Verkehr, Auto, Motorrad, Langsamverkehr
- Sicherheit: Schutz der Bevölkerung in Krisensituationen, Militärdienst, Polizei
- Staat und Politik: Statistik Schweiz, Steuern, politische Rechte, Recht und Justiz
- Wirtschaft: Versicherungen, Handel und Gewerbe

Betrieben wird das Internetportal www.ch.ch seit Januar von einer neu geschaffenen Sektion der Bundeskanzlei, dem Kompetenzzentrum Elektronischer Behördenverkehr. Das Kompetenzzentrum ist sowohl für die Weiterentwicklung der technischen Plattform als auch für das Einstiegsportal der Bundesbehörden www.admin.ch verantwortlich.

Rechtsgrundlage für das Informationsportal www.ch.ch ist die Vereinbarung zwischen dem Bund und den Kantonen, die 23 der 26 Kantone für die Jahre 2005 bis 2006 unterzeichnet haben. Die drei Kantone Zürich, Luzern und Solothurn sind im Grundsatz zu einer weiteren Zusammenarbeit bereit. In welcher Form ist noch Gegenstand von Verhandlungen. Damit kann sichergestellt werden, dass keine «Informationslöcher» entstehen; alle Verlinkungen mit den Gemeinden, Ämtern und Departementen der drei Kantone werden weitergeführt. www.ch.ch ist also vollständig und verhilft auch den knapp 20 Prozent Gemeinden, die keinen eigenen Internet-Auftritt haben, zu einer Websi-

Deux nouvelles antennes sur le site du DDPS de Loèche

Deux nouvelles antennes du système d'exploration ONYX seront installées au cours des prochains mois sur le site du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS), à Loèche. Les deux nouvelles antennes sont d'un diamètre plus petit que les deux antennes déjà installées. Pour les quatre antennes, il s'agit de matériel uniquement destiné à la réception, sans rayonnement électromagnétique. Les nouvelles antennes doivent être mises en service en 2006.

vbs. Cette extension est basée sur une décision du Conseil fédéral de 1997, qui, pour assurer la recherche de renseignements, a approuvé un nouveau champ d'observation pour l'exploration de lignes de communication par satellite et a mis à disposition les moyens nécessaires à cet effet. En Suisse, l'exploration radio permet d'acquérir des informations pertinentes pour la conduite politique et militaire du pays et pour d'autres services de l'administration fédérale. Elle sert exclusivement à obtenir et à analyser des communications à l'étranger.

Du point de vue légal, l'exploration radio est basée sur l'ordonnance du 11 novembre 2003 sur la conduite de la guerre électronique (OCGE). Cette ordonnance règle les mandats confiés à ONYX par des mandants autorisés (Service de renseignement stratégique, Renseignement des Forces aériennes et Service d'analyse et de prévention du DFJP). Par ailleurs, l'OCGE institutionnalise un contrôle interne à l'administration par une autorité de contrôle indépendante (ACI), qui a entrepris ses activités au début de 2004.

te. Damit ist die Schweiz auf ch.ch praktisch zu 100 Prozent online.

WEPPTIPP

<http://europa.eu.int/comm/enlargement/indexde.html>

INFORMATIV – dm./Y. Warum will sich die EU vergrössern? Welche Vorteile kann sie aus der Erweiterung ziehen? Ist die EU überhaupt in der Lage, die Erweiterung sowohl finanziell als auch organisatorisch durchzuführen? Der Besucher findet auf dieser teils englischsprachigen Seite Antworten auf seine Fragen. Zusätzlich erhält er Infos zu den künftigen Beitrittsländern und wird über Verhandlungsfortschritte informiert.

www.bmlv.gv.at

HERAUSRAGEND – lp/Y. Das österreichische Bundesministerium für Landesverteidigung stellt auf seiner Website eine sehr umfangreiche Datenbank über alle Länder der Welt und die militärische Stärke ihrer Armeen zur Verfügung. Unter «Militär International» können Länder gezielt herausgegriffen oder miteinander verglichen werden. Man könnte die Datenbank: Die Daten sind älter. Jedoch gibt es in der Datenbank so viele Länder, dass sich der Besuch der Seite lohnt.

www.weihnachtsgeschenke.tk

FESTTAGE – stn./Y. Oh Schreck – es fehlen noch Weihnachtsgeschenke! Und auch am Himmel der Geistesblitze ist keine Idee in Sicht. Was kann man den Lieben unter den Baum legen? Auf dieser privaten Seite stehen Tipps: Backrezepte, Dekorationen oder Termine zu Weihnachtsmärkten – alles da. Und auch zu Veranstaltungs- oder Grusskarten finden noch Unschlüssige Anregungen. Es gibt fast nichts, was es hier nicht gibt.

www.duden.de

LERNEN – art./Y. Die neue Rechtschreibung setzt sich immer stärker durch. Für den Öffentlichen Dienst ist ihre Anwendung amtlich festgelegt. Höchste Zeit also, das Wissen aufzufrischen und den Crashkurs auf der Duden-Homepage zu machen. Hier finden sich neben dem Regelwerk zur Rechtschreibung auch Beispiele rund um die neuen Regeln von A bis Z. Seit 100 Jahren steht der Name Duden für sprachliche Kompetenz – mit dieser Homepage auch in der Zukunft.